

PHILIPS

3000 series

HTL3310

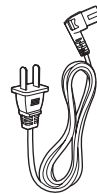
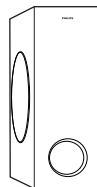
Quick Start Guide



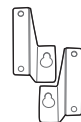
Register your product and get support at
www.philips.com/support



- EN** Before using your product, read all accompanying safety information
- CN** 使用产品前，请阅读随附的所有安全信息
- CS** Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace
- DA** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta
- FI** Lue kaikki turvallisustiedot ennen tuotteen käyttöä
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes
- HU** A termék használatá elött alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie
- NO** Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun
- RU** Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности
- UK** Перед використанням пристрою прочитайте усю інформацію з техніки безпеки, що додається
- KK** Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз
- AR** قبل استخدام المنتج الخاص بك ، اقرأ جميع معلومات السلامة المصاحبة
- TH** ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยทั้งหมดที่แนบมาด้วย



2X



2 X



2 X



CCC	UL	TISI	VDE BS	VDE BS SAA
for China	for US/Canada	for Thailand	for Europe	for Asia
HTL3310 / 93	HTL3310 / 37	HTL3310 / 67	HTL3310 / 10	HTL3310 / 98

* Power cord quantity and plug type vary by regions.



EN Position the SoundBar/ Wall mount the SoundBar (optional)

CN 安放音箱/壁挂音箱 (可选)

CS Umístění zařízení SoundBar / Montáž zařízení SoundBar na stěnu (volitelné)

DA Placer din SoundBar / Monter din SoundBar på væggen (valgfrit)

DE Positionieren des SoundBars / Wandmontage des SoundBars (optional)

EL Τοποθέτηση του SoundBar / Επιτοίχια τοποθέτηση του SoundBar (προαιρετικά)

ES Colocación del SoundBar / Montaje en pared del SoundBar (opcional)

FI SoundBarin sijoittaminen / SoundBarin kiinnittäminen seinään (valinnainen)

FR Placer la barre de son / Fixer la barre de son sur un mur (facultatif)

HU A SoundBar elhelyezése / A SoundBar falra rögzítése (opcionális)

IT Posizionamento della SoundBar / Montaggio a parete della SoundBar (opzionale)

NL De SoundBar plaatsen / De SoundBar aan de wand bevestigen (optioneel)

NO Plasser SoundBar / Monter SoundBar på vegg (valgfritt)

PL Ustawianie zestawu SoundBar / Montaż ścienny zestawu SoundBar (opcjonalnie)

PT Posicionar o SoundBar / Montar o SoundBar na parede (opcional)

RO Poziționare SoundBar / Montare pe perete SoundBar (opțional)

SK Umiestnenie zariadenie SoundBar / Upevniť zariadenie SoundBar na stenu (voliteľné)

SV Placera SoundBar / Vägmontera SoundBar (valfritt)

TR SoundBar'ı yerleştirin / SoundBar'ı duvara monte edin (isteğe bağlı)

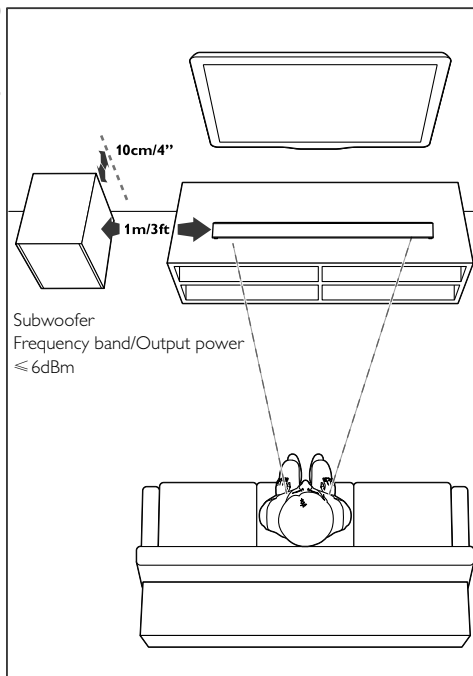
RU Размещение звуковой панели SoundBar / Настенный монтаж звуковой панели SoundBar (дополнительно)

UK Розташування системи SoundBar / Настінне кріплення системи SoundBar (додатково)

KK SoundBar жүйесін орналастыру / SoundBar жүйесін қабырғаға орнату (қосымша)

AR وضع SoundBar / تثبيت SoundBar (اختياري)

TH การจัดตำแหน่งซาวด์บาร์/ติดตั้งซาวด์บาร์บนกำแพง (ไม่จำเป็น)

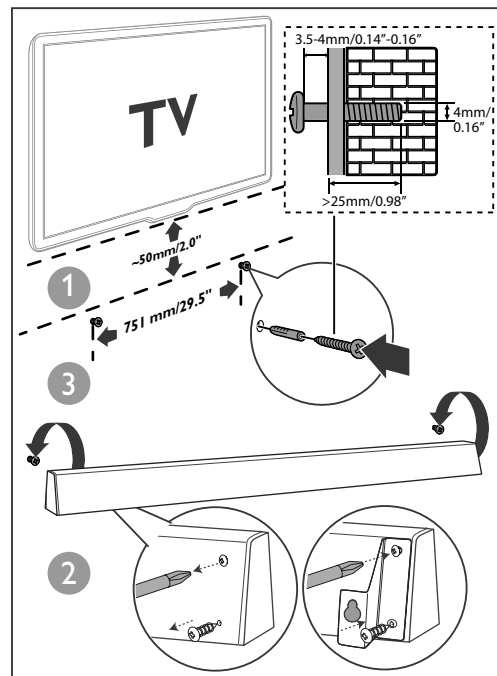


Suggested wall mounting height

You are suggested to install the TV first before wall mounting the soundbar.

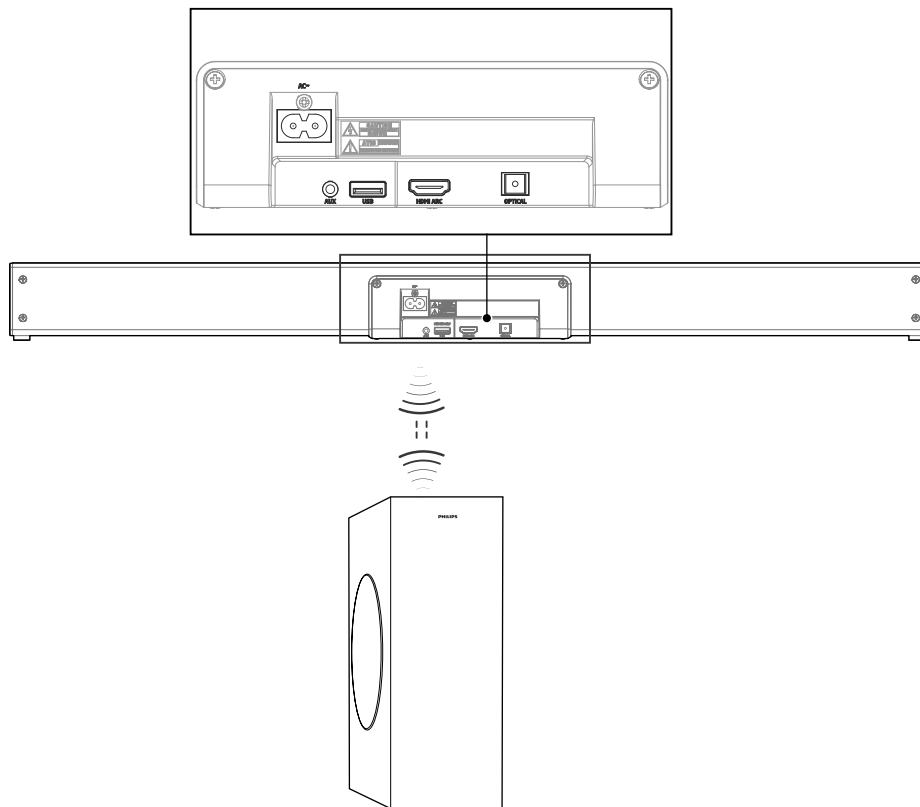
With a TV preinstalled, wall mount the soundbar 50mm/2.0" in distance from the bottom of the TV.

If you wall mount the soundbar first, Drill 2 parallel holes (Ø 3-8 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 751mm/29.5".



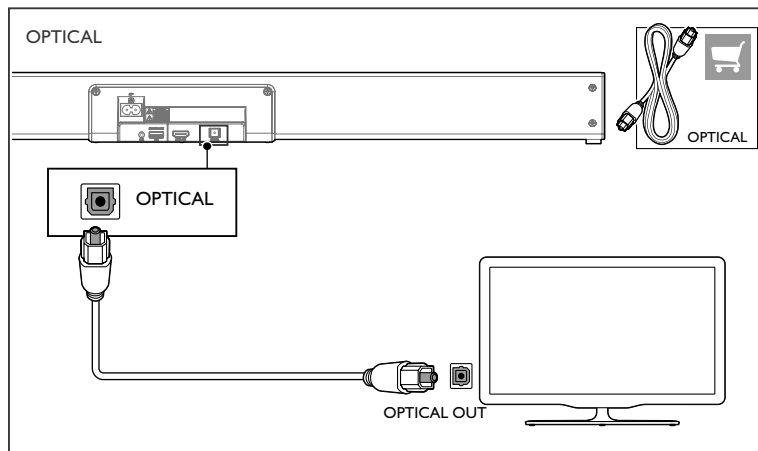
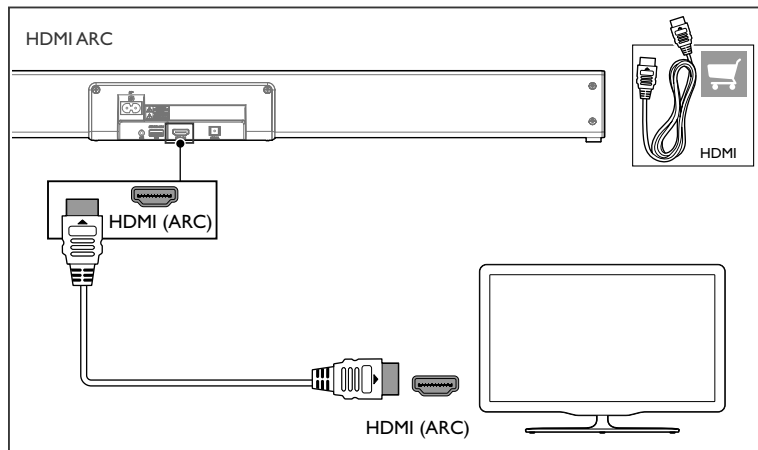
2

- EN** Connect the SoundBar
- CN** 连接音箱
- CS** Připojení zařízení SoundBar
- DA** Tilslut din SoundBar
- DE** Anschließen des SoundBars
- EL** Σύνδεση του SoundBar
- ES** Conexión del SoundBar
- FI** SoundBarin liittäminen
- FR** Connecter la barre de son
- HU** A SoundBar csatlakoztatása
- IT** Collegamento della SoundBar
- NL** De SoundBar aansluiten
- NO** Koble til SoundBar
- PL** Podłączenie zestawu SoundBar
- PT** Ligar os cabos do SoundBar
- RO** Conectare SoundBar
- SK** Pripojte zariadenie SoundBar
- SV** Ansluta SoundBar
- TR** SoundBar'ı bağlayın
- RU** Подключение звуковой панели SoundBar
- UK** Підключення системи SoundBar
- KK** SoundBar жүйөсүн косу
- AR** قم بتوصيل SoundBar
- TH** การเชื่อมต่อซาวด์บาร์

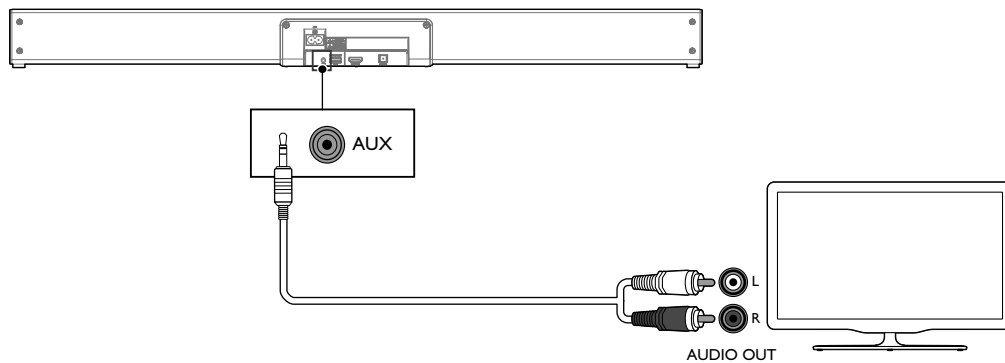
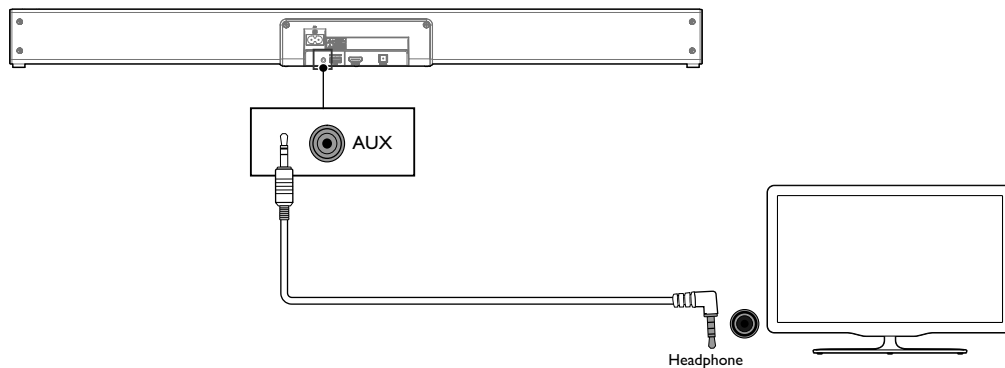


3

- EN** Hear audio from TV in one of the following ways
CN 通过以下方式之一收听电视的音频
CS Zvuk můžete poslouchat z televizoru jedním z následujících způsobů
DA Hør lyd fra tv'et på en af følgende måder
DE Genießen Sie den Ton Ihres Fernsehers auf eine der folgenden Arten
EL Ακούστε τον ήχο από την τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους
ES Escuche el audio del televisor utilizando uno de los métodos siguientes
FI Kuuntele television ääntä jollakin seuraavista tavoista
FR Vous pouvez lire du contenu audio à partir du téléviseur de plusieurs façons
HU A televízió hangja a következő módok valamelyikén hallgatható
IT È possibile ascoltare l'audio dal televisore in uno dei modi indicati di seguito
NL Het TV-geluid beluisteren op een van deze manieren
NO Hør lyd fra TV-en på en av følgende måter
PL Odtwarzaj dźwięk z telewizora w następujący sposób
PT Ouvir áudio no televisor de uma das seguintes formas
RO Beneficiați de conținutul audio de la TV într-unul dintre următoarele moduri
SK Zvuk z televizora môžete prehrávať niekoľkými spôsobmi
SV Spela upp TV-ljud på ett av följande sätt
TR TV'den ses almak için aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın
RU Существует несколько вариантов воспроизведения звука с телевизора
UK Прослуховування аудіо з телевізора одним із поданих способів
KK Мына әдістердің бірімен дыбысты теледидардан есту
AR سماع الصوت من التلفزيون بإحدى الطرق التالية
TH ได้ยินเสียงจากทีวีในแบบใดแบบหนึ่งดังต่อไปนี้

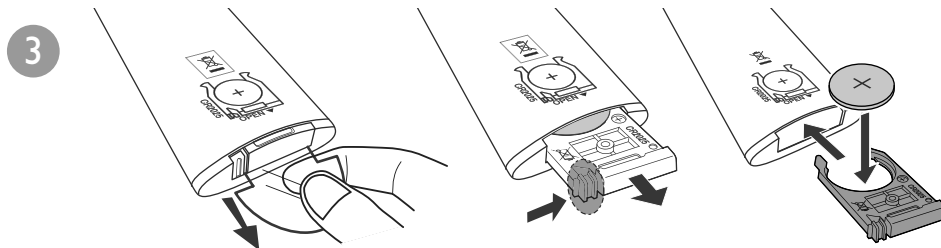
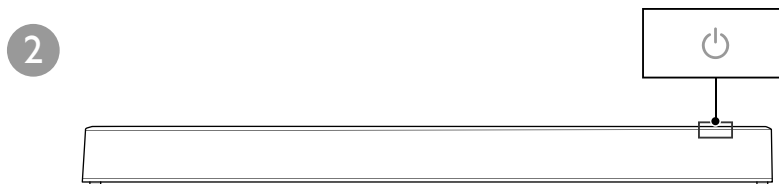
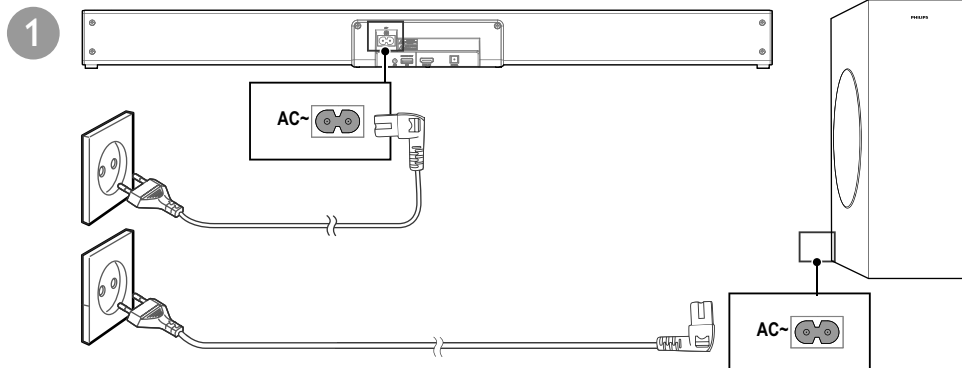


AUX



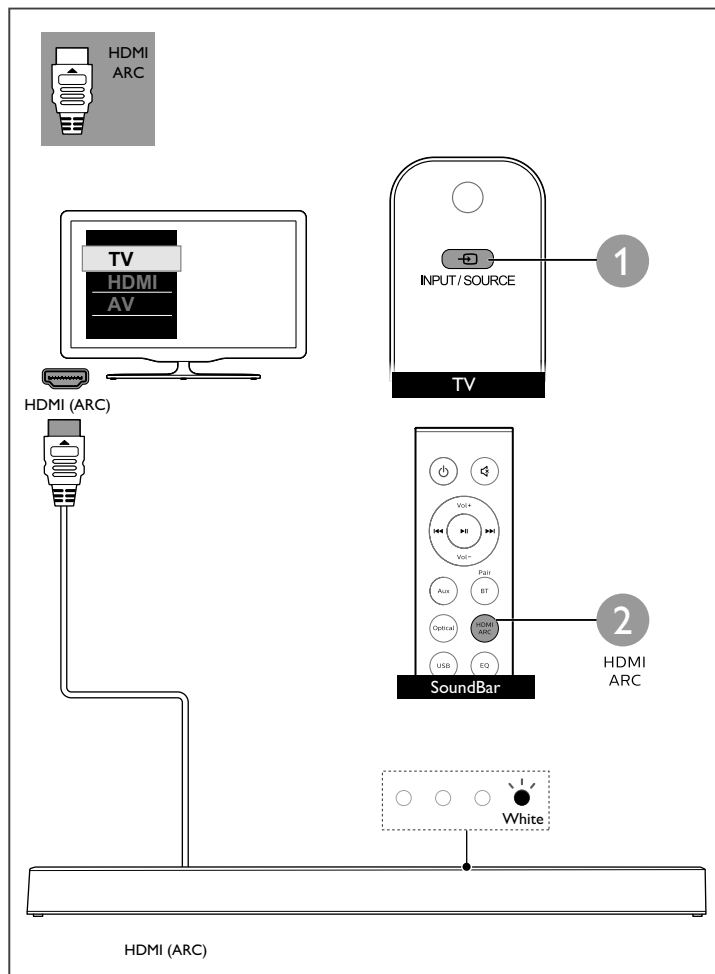
4

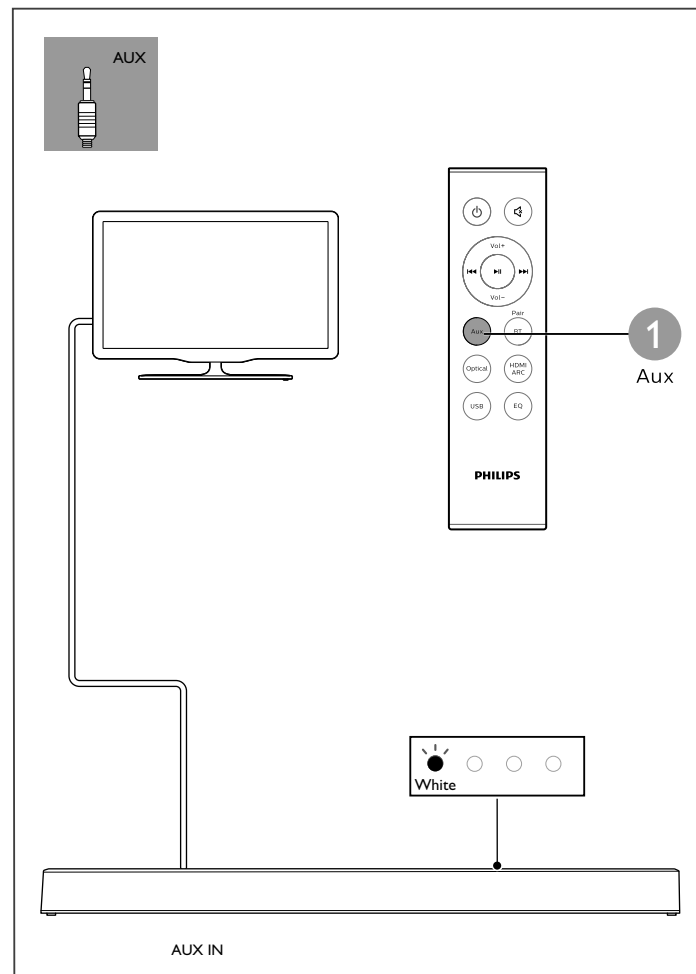
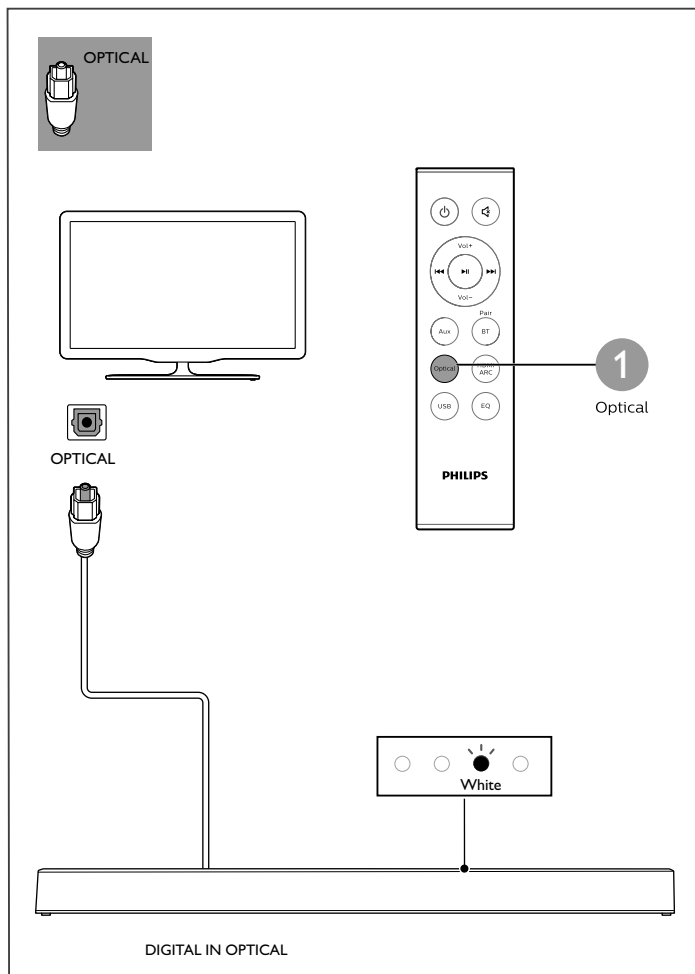
- EN** Switch on the SoundBar
CN 开启音箱
CS Zapnutí zařízení SoundBar
DA Tænd for din SoundBar
DE Einschalten des SoundBars
EL Ενεργοποίηση του SoundBar
ES Encendido del SoundBar
FI SoundBarin käynnistäminen
FR Allumer la barre de son
HU A SoundBar bekapcsolása
IT Accensione della SoundBar
NL De SoundBar inschakelen
NO Slå på SoundBar
PL Włączanie zestawu SoundBar
PT Ligar o SoundBar
RO Pornire SoundBar
SK Zapnite zariadenie SoundBar
SV Slå på SoundBar
TR SoundBar'ı açın
RU Включение звуковой панели SoundBar
UK Увімкнення системи SoundBar
KK SoundBar жүйесін қосу
AR قم بتشغيل SoundBar
TH เปิดซาวด์บาร์



5

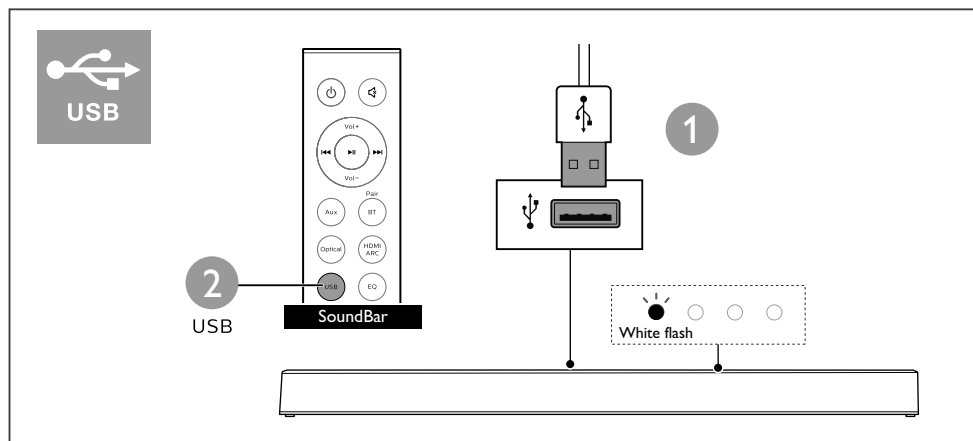
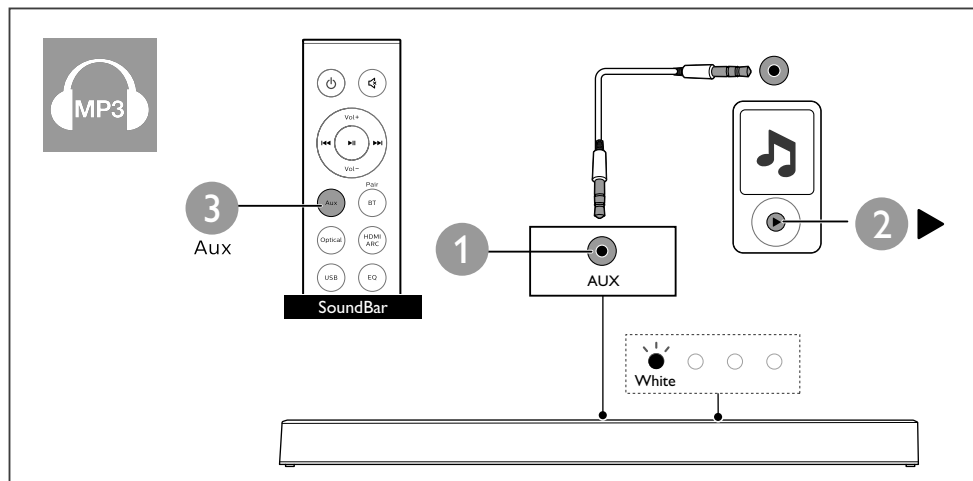
- EN** Select the correct audio source
- CN** 选择正确的音频源
- CS** Zvolte správný zdroj zvuku
- DA** Vælg den korrekte lydkilde
- DE** Korrekte Audioquelle wählen
- EL** Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
- ES** Selecciona la fuente de audio correcta
- FI** Valitse oikea äänilähde
- FR** Sélectionner la source audio adéquate
- HU** Válassza ki a megfelelő hangforrást
- IT** Selezionare la sorgente audio corretta
- NL** De juiste audiobron selecteren
- NO** Velg riktig lydkilde
- PL** Wybierz prawidłowe źródło audio
- PT** Selecionar a fonte de áudio correcta
- RO** Selectarea sursei audio corecte
- SK** Výber správneho zdroja zvuku
- SV** Välj korrekt ljudkälla
- TR** Doğru ses kaynağını seçme
- RU** Выбор нужного аудиисточника
- UK** Вибір відповідного джерела аудіосигналу
- KK** Дұрыс дыбыс көзін тандау
- AR** حدد مصدر الصوت الصحيح
- TH** เลือกแหล่งที่มาของเสียงที่ถูกต้อง





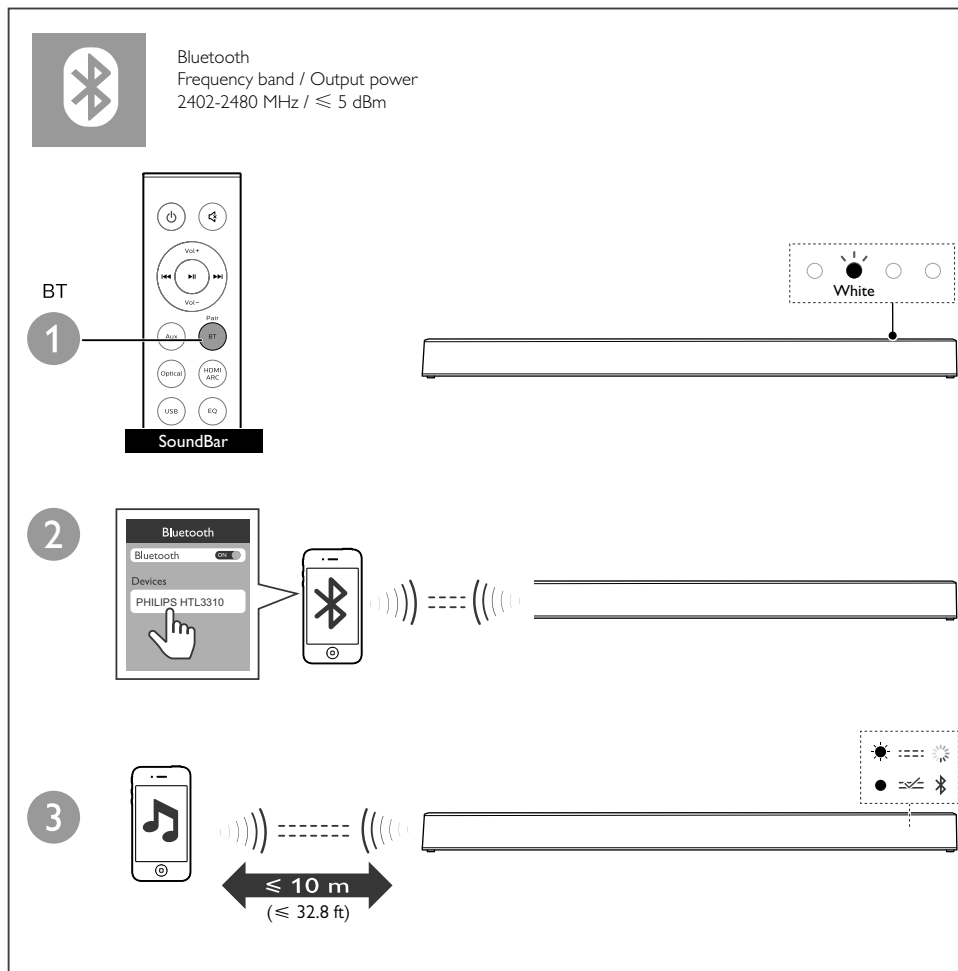
6

- EN** Play other devices
CN 播放其他设备
CS Spust'te z jiného zařízení
DA Afspil fra andre enheder
DE Andere Geräte abspielen
EL Εκτελέστε αναπαραγωγή άλλων συσκευών
ES Reproduce otros dispositivos
FI Toista muilla laitteilla
FR Lire d'autres périphériques
HU Játsszon le más sortokről
IT Riproduzione di altri dispositivi
NL Andere apparaten afspelen
NO Spill av fra andre enheter
PL Odtwarzaj z innych urządzeń
PT Reproduzir noutros dispositivos
RO Redarea de pe alte dispozitive
SK Prehrávanie iných zariadení
SV Spela upp från andra enheter
TR Diğer cihazlardan içerik oynatma
RU Воспроизведение с других устройств
UK Відтворення з інших пристроїв
KK Басқа құрылғыларды ойнату
AR تشغيل الأجهزة الأخرى
TH เล่นจากอุปกรณ์อื่น



7

- EN** Play audio through Bluetooth
- CN** 通过蓝牙播放音频
- CS** Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth
- DA** Afspil lyd via Bluetooth
- DE** Audiowiedergabe über Bluetooth
- EL** Αναπαραγωγή ήχου μέσω Bluetooth
- ES** Reproducción de audio a través de Bluetooth
- FI** Äänen toistaminen Bluetoothin kautta
- FR** Lecture de musique via Bluetooth
- HU** Játsszon le műsort más készülékről
- IT** Riproduzione di file audio tramite Bluetooth
- NL** Audio afspelen via Bluetooth
- NO** Spille av lyd via Bluetooth
- PL** Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth
- PT** Reproduzir noutros dispositivos
- RO** Redați sunetul prin Bluetooth
- SK** Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth
- SV** Spela upp ljud via Bluetooth
- TR** Bluetooth yoluyla müzik çalma
- RU** Воспроизведение звука через Bluetooth
- UK** Відтворення аудіо через Bluetooth
- KK** Дыбысты Bluetooth аркылы ойнату
- AR** تشغيل الصوت من خلال البلوتوث
- TH** เล่นเสียงผ่านระบบ Bluetooth





- EN** For more information about using this product, visit www.philips.com/support
- CS** Více informací o použití výrobku naleznete na stránkách www.philips.com/support
- DA** Du kan finde yderligere oplysninger om brugen af dette produkt på www.philips.com/support
- DE** Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε το www.philips.com/support
- ES** Para obtener más información sobre este producto, visite www.philips.com/support
- FI** Lue lisätietoja tuotteen käytöstä osoitteesta www.philips.com/support
- FR** Pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de ce produit, rendez-vous sur www.philips.com/support

- HU** A termék használatával kapcsolatos további információkkal kapcsolatban tekintse meg a www.philips.com/support weboldalt
- IT** Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support
- NL** Ga voor meer informatie over dit product naar www.philips.com/support
- NO** Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av dette produktet, kan du gå til www.philips.com/support
- PL** Więcej informacji na temat korzystania z tego produktu można znaleźć na stronie www.philips.com/support
- PT** Para mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support
- RO** Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestui produs, vizitați www.philips.com/support
- SK** Ďalšie informácie o používaní tohto výrobku nájdete na stránke www.philips.com/support

- SV** Mer information om att använda den här produkten finns på www.philips.com/support
- TR** Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin
- RU** Дополнительную информацию об использовании устройства см. на веб-сайте www.philips.com/support
- UK** Докладнішу інформацію про цей виріб шукайте на www.philips.com/support
- KK** Өнімді пайдалану бойынша қосымша ақпаратты алу үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз
- CN** 有关使用该产品的更多信息，请访问 www.philips.com/support
- AR** لمزيد من المعلومات حول استخدام هذا المنتج ، تفضل بزيارة www.philips.com/support
- TH** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดไปที่ www.philips.com/support



www.philips.com/support



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited, or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited, is the warrantor in relation to this product.



Be responsible
Respect copyrights

